

Sull'utilizzo dei dati : deontologia dei centri nazionali di gestione dei dati faunistici e floristici

Deontologia, (gr. ontos „dovere“; logia „teoria“); teoria dei doveri (morale) ; insieme di regole e doveri professionali (p.e. medicina).

1. Basi

- I dati forniti ai « centri nazionali» sono essenzialmente confidenziali. I centri competenti definiscono le disposizioni che regolano chi ha accesso ai dati, sotto quale forma e a quali condizioni questi sono consegnati. L'insieme di queste disposizioni compone la loro deontologia.
- Ciascun centro nazionale si riserva il diritto, sempre rispettando questa deontologia, di utilizzare i dati che gli sono forniti per permettere o rendere possibile a terzi la realizzazione solo di sintesi regionali o nazionali (atlanti di distribuzione, cataloghi, programmi di conservazione, progetti di ricerca ecc.). Solo i dati esplicitamente bloccati dal fornitore (persone fisiche o istituzioni che forniscono i propri dati al centro nazionale) esulano da questa disposizione (cfr. capitolo 2).

- La responsabilità è condivisa tra:

Anfibi e Rettili	Centro di coordinamento per la protezione degli anfibi e dei rettili in Svizzera, karch
Funghi	Nationales Inventar der Schweizer Pilzflora, Swissfungi
Invertebrati	Centro Svizzero di Cartografia della Fauna, CSCF
Licheni	Webatlas der Flechten der Schweiz, SwissLichens
Mammiferi Chiroteri	Centre de coordination ouest pour l'étude et la protection des chauves-souris,CCO / Koordinationsstelle Ost für Fledermausschutz, KOF
Mammiferi senza Chiroteri	Centro Svizzero di Cartografia della Fauna, CSCF
Muschi	Nationales Inventar der Schweizer Moosflora, NISM
Uccelli	Stazione Ornitologica Svizzera Sempach, SOS
Piante vascolari	Centre du Réseau Suisse de Floristique, CRSF
Pesci	Centro Svizzero di Cartografia della Fauna, CSCF

2. Diritti del fornitore

- I dati forniti a tutti i centri nazionali menzionati restano di proprietà intellettuale del fornitore e sono quindi gestiti quali dati confidenziali e assoggettati alla deontologia che il centro nazionale stesso si è imposto;
- tutti i fornitori hanno il diritto di esigere l'aumento del livello di protezione per i propri dati allo scopo di impedire la loro eventuale diffusione a terzi (dati bloccati). Il blocco dei dati può riguardare una parte o tutto l'insieme dei dati (specie, regione, dati particolari). Questi di conseguenza non sono disponibili né per gli obiettivi di conservazione, né per i progetti di ricerca. Questi dati sono accessibili solamente ai collaboratori interni del centro nazionale competente, i quali si riservano il diritto di trattarli come dati normali a partire da una risoluzione uguale o più grossolana di 10x10 km ;
- Il fornitore indica al momento della consegna se desidera bloccare tutto o una parte dei propri dati. I dati possono essere comunque bloccati in un secondo tempo;
- Il fornitore può in ogni momento esigere dal centro nazionale un estratto digitale dei propri dati.

3. Protezione dei dati

I dati si suddividono in tre gruppi differenti:

1. dati normali (n)
2. dati di specie sensibili (s)
3. dati bloccati (g)

Le modalità di diffusione o di pubblicazione dei dati verranno illustrate più avanti (tab. 1). Queste variano in funzione del gruppo al quale i dati appartengono e della lista delle specie sensibili stabilita dal centro nazionale interessato.

4. Fornitura dei dati a terzi

La risoluzione dei dati forniti dai centri nazionali varia in funzione delle persone o delle istituzioni richiedenti e del tipo di utilizzo previsto. La risoluzione è definita nelle quattro categorie (A – D) seguenti:

A	dati grezzi ¹	< 1km ²
B	dati riassunti in unità piccole di superficie	1 x 1 km
C	dati riassunti in unità medie di superficie	5 x 5 km
D	dati riassunti in unità grandi di superficie	10 x 10 km

¹ Dati grezzi : Dati con precisione originale (specie, coordinate, data ...) inseriti nella banca dati per ogni registrazione.

5. Utilizzazione possibile dei dati estratti

La consegna dei dati, che può avvenire solo attraverso i collaboratori permanenti del centro di coordinamento nazionale competente, è assoggettata a condizioni che l'utilizzatore è tenuto a rispettare (vedi anche tabella1). Le condizioni sono 3:

- X1 nessuna diffusione a terzi; nessuna pubblicazione (articoli scientifici) dei dati, in rapporti e rendiconti interni, è possibile la citazione dei dati riassunti con lista di tutti i fornitori e riferimento al centro nazionale interessato (esempio: ©CSCF, Neuchâtel) ; distruzione dell'insieme dei dati digitali ricevuti (originali e copie) nei termini fissati da quest'ultimo.
- X2 nessuna diffusione a terzi; pubblicazione (articoli scientifici e rapporti) possibile unicamente con l'accordo del centro nazionale competente e del o dei fornitori interessati²; questa procedura è a carico dell'utilizzatore; citazione obbligatoria del centro nazionale interessato; distruzione dell'insieme dei dati digitali ricevuti (originali e copie) nei termini fissati da quest'ultimo.
- X3 diffusione dei dati senza restrizioni. E' richiesto l'accordo del centro nazionale interessato per qualsiasi pubblicazione. Il centro nazionale deve essere citato quale fonte (esempio : ©Stazione Ornitologica Svizzera Sempach).

Si possono applicare delle soluzioni particolari riguardanti la diffusione e la pubblicazione dei dati con l'accordo esplicito del centro nazionale e dei fornitori dei dati interessati dalla richiesta.

² I centri nazionali si riservano il diritto di contattare solo i fornitori di dati di specie sensibili e/o di una parte consistente dei dati riguardanti il sito o la regione interessata.

Tabella 1. Fornitura e utilizzo dei dati

Richiedente potenziale	Limite del perimetro considerato	(A) dati grezzi	(B) risoluzione alta =1x1 km	(C) risoluzione media =5x5 km	(D) risoluzione bassa =10x10km
Collaboratori permanenti dei centri nazionali		nsX1	nsX2	nX3	nsgX3
Corrispondenti regionali, stage dei centri	Cantone, perimetro progetto	nsX1	nsX2	nX3	nsgX3
Confederazione (tutti gli uffici / servizi)	Svizzera	-	nX1	nX3	nsgX3
Confederazione : UFAM, UFAG,	Perimetro progetto / oggetto	nX1	nX1	nX3	nsgX3
Confederazione UFAM (servizi di consulenza, gruppi di gestione)	Oggetto(i)	nX1	nX1	nX3	nsgX3
Cantone (Uffici /Servizi di protezione della natura)	Cantone	n[s]X1	n[s]X2	nX3	nsgX3
Comune (Servizio di protezione della natura)	Comune	nX1	nX1	nX3	nsgX3
Ricercatori (studenti, collaboratori regolari)	Perimetro progetto*/ organismi studiati	n[s]X1	n[s]X2	nX3	nsgX3
Uffici privati	Perimetro progetto (piccole superfici)	[nsX1]	n[s]X1	nX3	nsgX3
ONG (Protezione della natura)	Perimetro progetto	[nsX1]	n[s]X1	nX3	nsgX3
Vasto pubblico, altri utilizzatori	Svizzera	-	-	nX3	nsgX3

*più piccolo della Svizzera

n : dati normali

s : dati riguardanti delle specie sensibili

g : dati bloccati non circolano se non a una risoluzione uguale o più grossolana di 10x10 km

[] : ottenimento dei dati possibile unicamente dopo negoziazione con l'utilizzatore. L'ottenimento dei dati è possibile unicamente con l'accordo esplicito dei fornitori interessati sempre che i dati non siano stati raccolti nell'ambito di un progetto finanziato dall'UFAM. I centri nazionali si riservano il diritto di contattare solo i fornitori di dati di specie sensibili e/o di una parte consistente dei dati riguardanti il sito o la regione interessata.

Ciascun centro nazionale si riserva la libertà di negoziare degli accordi individuali.

X1, X2, X3: limiti d'utilizzo (cfr. cap. 5)